

TABL. 9 (217). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW  
BUILDING COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
BUDYNKI <sup>a</sup> BUILDINGS <sup>a</sup>				
<b>Budynki mieszkalne</b> .....	<b>2003</b>	<b>3375</b>	<b>8329</b>	<b>Residential buildings</b>
w tym:				of which:
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>b</sup>	2002	3183	7607	One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings <sup>b</sup>
w tym jednorodzinne .....	1789	2858	7198	of which one-dwelling buildings
Budynki zbiorowego zamieszkania .....	1	2	6	Residences for communities

<sup>a</sup> Nowo wybudowane. <sup>b</sup> Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, które w 2000 r. ujęte zostały w budynkach niemieszkalnych, natomiast w latach późniejszych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych.

<sup>a</sup> Newly built. <sup>b</sup> Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not permanent residence, which in 2000 were included in non-residential buildings, however in future years only in the total number of buildings.

TABL. 9 (217). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (cd.)  
BUILDING COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
BUDYNKI <sup>a</sup> (dok.) BUILDINGS <sup>a</sup> (cont.)				
<b>Budynki niemieszkalne</b> .....	<b>832</b>	<b>853</b>	<b>1652</b>	<b>Non-residential buildings</b>
w tym:				of which:
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego .....	175	95	52	Hotels and similar buildings
Budynki biurowe .....	28	23	47	Office buildings
Budynki handlowo-usługowe .....	190	219	313	Wholesale and retail trade buildings
Budynki łączności, dworców i terminali	1	2	1	Communication buildings, stations, terminals and associated buildings
Budynki garaży .....	181	192	430	Garage buildings
Budynki przemysłowe .....	52	47	104	Industrial buildings
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe	85	178	456	Reservoirs, silos and warehouses
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz budynki muzeów i bibliotek .....	6	10	9	Public entertainment buildings, museums and libraries
Budynki szkół i instytucji badawczych	14	7	14	School, university and research buildings
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej .....	4	6	9	Hospital or institutional care buildings
Budynki kultury fizycznej .....	3	14	12	Sport halls
Budynki gospodarstw rolnych .....	87	43	175	Non-residential farm buildings
Budynki przeznaczone do sprawowania kultu religijnego i czynności religijnych	2	6	7	Buildings used as places of worship and for religious activities

KUBATURA<sup>b</sup> w dam<sup>3</sup> CUBIC VOLUME<sup>b</sup> in dam<sup>3</sup>

<b>Budynki mieszkalne</b> .....	<b>2358</b>	<b>3705</b>	<b>7175</b>	<b>Residential buildings</b>
w tym:				of which:
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>c</sup>	2347	3643	6935	One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings <sup>c</sup>
w tym jednorodzinne .....	1293	2083	5215	of which one-dwelling buildings
Budynki zbiorowego zamieszkania .....	11	7 <sup>d</sup>	24	Residences for communities
<b>Budynki niemieszkalne</b> .....	<b>1466</b>	<b>2317</b>	<b>3853</b>	<b>Non-residential buildings</b>
w tym:				of which:
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego .....	101	128	60	Hotels and similar buildings
Budynki biurowe .....	112	111	164	Office buildings
Budynki handlowo-usługowe .....	392	612	1422	Wholesale and retail trade buildings
Budynki łączności, dworców i terminali	2	0	2	Communication buildings, stations, terminals and associated buildings
Budynki garaży .....	39	55	100	Garage buildings

<sup>a</sup> Nowo wybudowane. <sup>b</sup> Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). <sup>c</sup> Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, które w 2000 r. ujęte zostały w budynkach niemieszkalnych, natomiast w latach późniejszych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych. <sup>d</sup> Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

<sup>a</sup> Newly built. <sup>b</sup> Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). <sup>c</sup> Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not permanent residence, which in 2000 were included in non-residential buildings, however in future years only in the total number of buildings. <sup>d</sup> Data have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 9 (217). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKU WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (dok.)  
 BUILDING COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
	KUBATURA <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> (dok.)		CUBIC VOLUME <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup> (cont.)	
Budynki przemysłowe .....	235	348 <sup>b</sup>	592	Industrial buildings
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe	167	467	685	Reservoirs, silos and warehouses
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz budynki muzeów i bibliotek .....	81	92 <sup>b</sup>	214	Public entertainment buildings, museums and libraries
Budynki szkół i instytucji badawczych	186	91 <sup>b</sup>	189	School, university and research buildings
Budynki szpitali i zakładów opieki me- dycznej .....	29	123	27	Hospital or institutional care buildings
Budynki kultury fizycznej .....	36	180	97	Sport halls
Budynki gospodarstw rolnych .....	73	65	243	Non-residential farm buildings
Budynki przeznaczone do sprawowania kultu religijnego i czynności religijnych	1	27	28	Buildings used as places of worship and for religious activities

<sup>a</sup> Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). <sup>b</sup> Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

<sup>a</sup> Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). <sup>b</sup> Data have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.